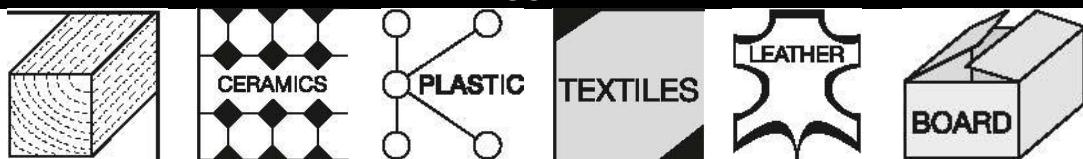


**SK Pištol' na tavné tyčinky****CZ Pistol na tavné tyčinky****HU Ragasztó pisztoly ragasztó rúdra****RO Pistol de lipit la cald****EN Hot glue gun****TY-G6008A, TY-G2001****Preklad originálneho návodu na použitie****Překlad originálního návodu k použití****Az eredeti használati útmutató fordítása****Traducerea manualului de utilizare originală****Instruction manual****CE**

**PIŠTOL' NA TAVNÉ TYČINKY****POUŽITIE**

Zariadenie je vhodné na lepenie dreva, kartónu, obalov, PVC, kobercov, tesnení, plastu, kože, keramiky, skla a textilu s použitím tavného lepidla. Lepený materiál musí byť čistý, suchý a zbavený mastnoty.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad Nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamäťajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokial' bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

**TECHNICKÉ PARAMETRE**

TYP	TY-G6008A	TY-G2001
NAPÄTIE/FREKVENCIA	230 V / 50 Hz	
MENOVITÝ PRÍKON	23 (60-80) W	20 (40-50) W
PRIEMER TAVNEJ TYČINKY	11 mm	7 mm
DOBA NAHRIATIA	3-5 min	
PRACOVNÁ TEPLOTA	168 °C	
HMOTNOSŤ	216 g	154,2 g

**ČASTI VÝROBKU**

TY-G6008A		TY-G2001	
1	Tryska	4	Spúšť
2	Otvor pre vkladanie tyčinek	5	Stojan
3	Rukoväť	6	ON/OFF prepínač

**VYSVETLIVKY SYMBOLOV**

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.		Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Noste ochranné pracovné rukavice		Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Zariadenie neponárajte do vody.		Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky priateľnou cestou sa obráťte na recykláčne strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.		Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
	Držte mimo dosahu detí a zabezpečte, aby sa nehrali so zariadením.		Nebezpečenstvo popálenia! Teplota roztavenej tyčinky a trysky pištole dosahuje až 168°C. Zabráňte priamemu kontaktu s horúcimi časťami a materiálmi.

**VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE**

Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ubliženie na zdraví.

**1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA**

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Nepriehľad a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapaliť prach alebo výparu.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

**2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ**

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradíť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené zo zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhkú alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ľahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

### **3) BEZPEČNOSŤ OSÔB**

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražitý, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústredte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržujte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených časti el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok. j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

### **4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA**

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom.

Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

- Starostlivo udržujte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.

- Rezacie nástroje udržujte ostré a čisté. Správne udržované a naoštrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétnie elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

## 5) SERVIS

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PIŠTOLE NA TAVNÉ TYČINKY

- Pištoľ na tavné tyčinky môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu bez dohľadu.

- Pištoľ na tavné tyčinky nepoužívajte v prostredí s nebezpečím požiaru a výbuchu. Nevystavujte pištoľ dažďu ani vlhkosti. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Pištoľ na tavné tyčinky používajte iba v interéri.

- Pri práci používajte ochranné pracovné okuliare a ak je to možné, tak i vhodné pracovné rukavice.

- Pokiaľ je to možné, pri práci s pištoľou zabezpečte dobre vetranie miestnosti. Pary lepidla môžu u citlivých osôb dráždiť oči a dýchacie cesty.

- Pištoľ na tavne tyčinky nepoužívajte na lepenie materiálov, ktoré obsahujú azbest.

- Nepoužívajte kábel prístroja na jeho prenášanie, zavesenie alebo vytiahnutie zástrčky zo zásuvky. Nevystavujte kábel vysokým teplotám, držte ho mimo dosahu oleja, ostrých hrán.

- Ak sa kábel pri práci poškodí alebo prereže nedotýkajte sa ho, ale ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- V prípade poškodenia napájacieho kábla, musí byť kábel vymení výrobcom alebo jeho zákazníckym servisom prípadne obdobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo potenciálne hroziacim rizikám.

- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky v prípade, že so zariadením nepracujete dlhšie ako 30 minút.

- **UPOZORNENIE:** V prípade, že pištoľ na tavné tyčinky nepoužívate umiestnite ju do stojana.

- Po použití a pred skladovaním nechajte pištoľ na tavne tyčinky úplne vychladnúť.

- Zabráňte nebezpečenstvu zranenia a požiaru, ako aj ohrozeniu zdravia:

- **NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!** Tryska a lepidlo sa zohrieva na teplotu nad 168 °C. Nedotýkajte sa trysky alebo lepidla. Chráňte osoby a zvieratá pred horúcim lepidlom. Po kontakte horúceho lepidla s pokožkou ihneď podržte postihnuté miesto niekoľko minút pod prúdom studenej vody. Nepokúšajte sa odstrániť lepidlo z pokožky.

## MONTÁŽ A POUŽITIE

**PRED POUŽITÍM****Pripravte si lepené miesto**

 Na čistenie lepených miest nepoužívajte žiadne horľavé rozpúšťadlá.

 Teplota okolia a lepených materiálov nesmie byť nižšia ako + 5 °C a vyššia ako + 50 °C.

- Lepené miesta musia byť čisté, suché a zbavené mastnoty.

- Hladké povrhy pred lepením zdrsnite.

- Rýchlo chladnúce materiály ako napr. oceľ trochu nahrejte, aby ste dosiahli lepšiu priľnavosť lepidla.

**VLOŽENIE TAVNEJ TYČINKY**

- Vložte tavnú tyčinku do otvoru pre vkladanie tavných tyčiniek (2).

- Nechajte pištoľ na tavné tyčinky zahriať cca 3-5 minúty. Zariadenie je teraz pripravené na použitie.

**ZAPNUTIE**

- Položte zariadenie na stojan (5).

- Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.

- Prepnite ON/OFF prepínač do pozície „ON“

- Zariadenie je zapnuté.

**VYPNUTIE**

- Prepnite ON/OFF prepínač do pozície „OFF“.

- Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

- Po ukončení práce s pištoľou na tavné tyčinky ju bezpečne odložte. Pred samotným odložením najprv nechajte pištoľ úplne vychladnúť. Horúca tryska (1) môže spôsobiť škody a/alebo popáleniny.

**PRACOVNÉ RADY**

- Stlačte spúšť (4) na reguláciu toku lepidla podľa vašich požiadaviek.

- Lepidlo naneste bodovo. Pri lepení pružných materiálov ako je napr. textil, naneste lepidlo v kľukatých liniach.

- Po nanesení lepidla pritlačte k sebe obidva lepené diely na približne 30 sekúnd.

- V prípade, že pištoľ na tavné tyčinky nepoužívate umiestnite ju do stojana.

- Po vychladnutí odstráňte prípadné zvyšky lepidla ostrým nožom. Lepené spoje je možné uvoľniť zahrievaním.

## RIEŠENIA PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRAVDEPODOBNÝ PROBLÉM	RIEŠENIE
Zariadenie sa nedá zapnúť	Zástrčka nie je pripojená do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.
	Napájací kábel je poškodený.	Napájací kábel nechajte vymeniť v autorizovanom servise.
	Zariadenie je prehriate.	Nechajte zariadenie na chvíľu vychladnúť a potom znova skúste zapnúť.
Tavná tyčinky sa nedostatočne taví.	Príliš krátke nahrievanie.	Nechajte zariadenie dlhšie nahrievať.

## ÚDRŽBA

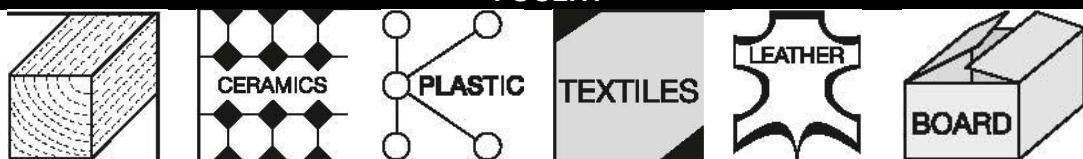
- Produkt nevyžaduje žiadnu údržbu.

- Na čistenie používajte len mäkkú, mierne vodou navlhčenú handričku. Nepoužívajte na čistenie žiadne chemické prostriedky alebo rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože by mohli produkt poškodiť.

**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

**PISTOL NA TAVNÉ TYČINKY****POUŽITÍ**

Zařízení je vhodné pro lepení dřeva, kartonu, obalů, PVC, koberců, těsnění, plastu, kůže, keramiky, skla a textilu s použitím tavného lepidla. Lepený materiál musí být čistý, suchý a zbavený mastnoty.

Zařízení používejte pouze k předepsaným účelům. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ Nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

**TECHNICKÉ PARAMETRY**

TYP	TY-G6008A	TY-G2001
NAPĚTÍ/FREKVENCE	230 V / 50 Hz	
JMENOVITÝ PŘÍKON	23 (60-80) W	20 (40-50) W
PRŮMĚR TAVNÉ TYČINKY	11 mm	7 mm
DOBA NAHŘÁTÍ	3-5 min	
PRACOVNÍ TEPLOTA	168 °C	
HMOTNOST	216 g	154,2 g

**ČÁSTI VÝROBKU**

TY-G6008A		TY-G2001	
1	Tryska	4	Spoušť
2	Otvor pro vkládání tyčinek	5	Stojan
3	Rukojet'	6	ON/OFF přepínač

**VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ**

	Všeobecné upozornění na nebezpečí. Před použitím si přečtěte návod k použití.		Před použitím si přečtěte návod k použití.
	Noste ochranné pracovní rukavice		Používejte ochranné pracovní brýle.
	Zařízení neponořujte do vody.		Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.		Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Držte mimo dosah dětí a zajistěte, aby si nehrály se zařízením.		Nebezpečí popálení! Teplota roztavené tyčinky a trysky pistole dosahuje až 168 °C. Zabraňte přímému kontaktu s horkými částmi a materiály.

**VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ**

**Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím.** Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžké ublížení na zdraví.

**1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ**

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad vykonávanou činností.

**2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST**

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoli způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojkami nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí být nahrazena zvláštní síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojeno se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemýjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoli způsobem poškozeno.

- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, neboť při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým vodičem nebo vlastní šňůrou.

### **3) BEZPEČNOST OSOB**

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unavení, nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na spínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřečeňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozplálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení k zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svérák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoli nářadí jste-li pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek. j) Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že si nehrájí se zařízením.

### **4) POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ**

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoli problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, je-li jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Začne-li nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, budete-li s ním pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně provádět práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho seřízení, výměnu příslušenství nebo

údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschověte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v rukou nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte nastavení pohybuječích se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučeno dovozemcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atp. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

## 5) SERVIS

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PISTOLE NA TAVNÉ TYČINKY

- Pistoli na tavné tyčinky mohou používat děti starší 8 let, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, jsou-li pod dohledem nebo byly o bezpečném používání přístroje poučeny a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Děti nesmí provádět čištění ani uživatelskou údržbu bez dohledu.

- Pistoli na tavné tyčinky nepoužívejte v prostředí s nebezpečím požáru a výbuchu. Nevystavujte pistoli dešti ani vlhkosti. Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Pistoli na tavné tyčinky používejte pouze v interiéru.

- Při práci používejte ochranné pracovní brýle a pokud možno i vhodné pracovní rukavice.

- Pokud je to možné, při práci s pistolí zajistěte dobře větrání místnosti. Páry lepidla mohou u citlivých osob dráždit oči a dýchací cesty.

- Pistoli na tavné tyčinky nepoužívejte k lepení materiálů, které obsahují azbest.

- Nepoužívejte kabel přístroje k jeho přenášení, zavěšení nebo vytažení zástrčky ze zásuvky. Nevystavujte kabel vysokým teplotám, držte jej mimo dosah oleje, ostrých hran.

- Pokud se kabel při práci poškodí nebo prořízne, nedotýkejte se jej, ale ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Poškozené nebo zamotané kably zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

- V případě poškození napájecího kabelu, musí být kabel vyměněn výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem případně obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo potenciálně hrozícím rizikům.

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky v případě, že se zařízením nepracujete déle než 30 minut.

- **UPOZORNĚNÍ:** V případě, že pistoli na tavné tyčinky nepoužíváte umístěte ji do stojanu.

- Po použití a před skladováním nechte pistoli na tavné tyčinky zcela vychladnout.

- Zabraňte nebezpečí zranění a požáru, jakož i ohrožení zdraví:

- **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!** Tryska a lepidlo se zahřívá na teplotu nad 168 °C. Nedotýkejte se trysky nebo lepidla. Chraňte osoby a zvířata před horkým lepidlem. Po kontaktu horkého lepidla s pokožkou ihned podržte postižené místo několik minut pod proudem studené vody. Nepokoušejte se odstranit lepidlo z pokožky.

**MONTÁŽ A POUŽITÍ****PŘED POUŽITÍM****Připravte si lepené místo**

K čištění lepených míst nepoužívejte žádná hořlavá rozpouštědla.



Teplota okolí a lepených materiálů nesmí být nižší než + 5 °C a vyšší než + 50 °C.

- Lepená místa musí být čistá, suchá a zbavená mastnoty.
- Hladké povrchy před lepením zdrsněte.
- Rychle chladnoucí materiály jako ocel trochu nahřejte, abyste dosáhli lepší přilnavosti lepidla.

**VLOŽENÍ TAVNÉ TYČINKY**

- Vložte tavnou tyčinku do otvoru pro vkládání tavných tyčinek (2).
- Nechte pistoli na tavné tyčinky zahřát cca 3-5 minuty. Zařízení je nyní připraveno k použití.

**ZAPNUTÍ**

- Položte zařízení na stojan (5).
- Zastrčte zástrčku do elektrické zásuvky.
- Přepněte ON/OFF přepínač do pozice „ON“
- Zařízení je zapnuto.

**VYPNUTÍ**

- Přepněte ON/OFF přepínač do pozice „OFF“.
- Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Po ukončení práce s pistolí na tavné tyčinky ji bezpečně odložte. Před samotným odložením nejprve nechte pistoli úplně vychladnout. Horká tryska (1) může způsobit škody a/nebo popáleniny.

**PRACOVNÍ RADY**

- Stiskněte spoušť (4) pro regulaci toku lepidla dle vašich požadavků.
- Lepidlo naneste bodově. Při lepení pružných materiálů jako je např. textil, naneste lepidlo v klikatých liniích.
- Po nanesení lepidla přitlačte k sobě oba lepené díly na přibližně 30 sekund.
- V případě, že pistoli na tavné tyčinky nepoužíváte, umístěte ji do stojanu.
- Po vychladnutí odstraňte případné zbytky lepidla ostrým nožem. Lepené spoje lze uvolnit zahříváním.

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

PROBLÉM	PRAVDĚPODOBNÝ PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Zařízení nelze zapnout	Zástrčka není připojena do elektrické zásuvky	Zastrčte zástrčku do elektrické zásuvky.
	Napájecí kabel je poškozen.	Napájecí kabel nechte vyměnit v autorizovaném servisu.
	Zařízení je přehřáté.	Nechte zařízení na chvíli vychladnout a poté znova zkuste zapnout.
Tavná tyčinky se nedostatečně taví.	Příliš krátké nahřívání.	Nechte zařízení déle nahřívat.

**ÚDRŽBA**

- Produkt nevyžaduje žádnou údržbu.
- K čištění používejte jen měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte k čištění žádné chemické prostředky nebo rozpouštědla (ředitla barev a laků), protože by mohla produkt poškodit.

**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## RAGASZTÓ PISZTOLY RAGASZTÓ RÚDRA

### HASZNÁLAT



A készülék alkalmas fa, karton, csomagolás, PVC, szőnyegek, tömítések, műanyag, bőr, kerámia, üveg és textil ragasztására olvadékragasztóval. A ragasztott anyagnak tisztának, száraznak és zsírmentesnek kell lennie.

A készüléket csak az előírt célokra használja. minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó felelős a helytelen használatból eredő károkért vagy sérülésekért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a készülék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

### TECHNIKAI PARAMÉTEREK

TÍPUS	TY-G6008A	TY-G2001
FESZÜLTSÉG/FREKVENCIA	230 V / 50 Hz	
NÉVLEGES TELJESÍTMÉNY	23 (60-80) W	20 (40-50) W
AZ OLVADÓRÚD ÁTMÉRŐJE	11 mm	7 mm
FŰTÉSI IDŐ	3-5 min	
ÜZEMHÖMÉRSÉKLET	168 °C	
SÚLY	216 g	154,2 g

### A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

TY-G6008A		TY-G2001	
1	Szórófej	4	Kioldó
2	Furat a rudak beillesztéséhez	5	Állvány
3	Fogantyú	6	ON/OFF kapcsoló

**JELMAGYARÁZAT**

	Általános figyelmeztetés a veszélyre.		Használat előtt olvassa el a használati utasítást.
	Viseljen védőkesztyűt		Használjon munkavédelmi szemüveget.
	Ne merítse vízbe a készüléket.		Ne dobja a normál háztartási hulladék közé. Ehelyett környezetvédelmi szempontból elfogadható módon forduljon újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszerét is elvégezték.		Áramütés veszélye
	Tartsa távol a gyermekektől, és ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a készülékkel.		Égési sérülés veszélye! A pisztoly megolvadt rúdjának és fúvókájának hőmérséklete eléri a 168°C-ot. Kerülje a forró részekkel és anyagokkal való közvetlen érintkezést.

**ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKHOZ**

Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

**1) MUNKAHELYI BISZTONSÁS**

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágított állapotban kell tartani. A rendetlenség és a sötét terek gyakran okozzák a baleseteket.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak. Az elektromos szerszámok szikrákat bocsátanak ki, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Elektromos szerszámok használatakor ügyeljen arra, hogy gyermekek és más személyek ne férhessenek hozzá. Ha megzavarják, elveszítheti az irányítást az Ön által végzett tevékenység felett.

**2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG**

- Az elektromos kéziszerszám tápkábelének dugójának illeszkednie kell a hálózati aljzathoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa az e-mailt. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson elosztókhöz vagy más adapterekhez olyan szerszámokat, amelyeknek a tápkábel csatlakozóján biztonsági túl van. A sérült dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összegabalyodott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni egy speciális tápkábelre, amelyet a gyártótól vagy annak értékesítési képviselőjétől szerezhet be.
- A kezelő nem érinthet testével földelt tárgyat, mint pl csövek, központi fűtés, tűzhelyek és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha teste a földhöz van kötve.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos kéziszerszámokat nedves kézzel. Soha ne mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe az elektromos szerszámokat.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, kihúzására vagy kihúzására. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széleknek vagy mozgó alkatrészeknek

kitenni. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.

- Soha ne dolgozzon olyan szerszámmal, amelynek elektromos eleme sérült. kábel ill villával, vagy a földre esett és bármilyen módon megsérült.

- Ha az elektromos szerszámokat a szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát

- Ha nedves helyen használ elektromos szerszámokat, használjon hibaáram-védőkapcsolóval (RCD) védett tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés veszélyét. A „maradékáram-védőkapcsoló (RCD)” kifejezés helyettesíthető a „főáram-megszakító (GFCI)” vagy a „szivárgóáram-megszakító (ELCB)” kifejezéssel.

- Tartsa el. kéziszerszámok kizárálag szigetelt felületekre, amelyek megfogásra szolgálnak, mert működés közben a vágó- vagy fúrótartozékok érintkezhetnek a rejtett vezetővel vagy annak saját vezetékével.

### **3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG**

- Az elektromos szerszámok használatakor legyen figyelmes és éber, maximálisan figyeljen az éppen végzett tevékenységre. Koncentrálj a munkára. Ne dolgozzon elektromos szerszámokkal, ha fáradt vagy kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Még a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet elektromos szerszámok használata közben. Amikor az el. ne egyen, igyon vagy dohányozzon a szerszámmal.

- Használjon védőfelszerelést. Mindig használjon szemvédőt. Használjon az Ön által végzett munka típusának megfelelő védőfelszerelést. Védőfelszerelések, mint pl a munkakörülményeknek megfelelően használt lézgőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, fejjedő vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülés kockázatát.

- Kerülje az elektromos áram véletlen bekapcsolását eszközökkel. Ne továbbítson e. olyan eszköz, amely csatlakoztatva van, ujjával a kapcsolón vagy a kioldón. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldó „ki” állásban van, mielőtt csatlakoztatja a tápegységhez. Villamosenergia átvitel szerszámokat tartsa az ujját a kapcsolón, vagy csatlakoztassa az elektromos csatlakozót. szerszámok behelyezése az aljzatba bekapcsolt kapcsoló mellett súlyos sérüléseket okozhat.

- Mielőtt bekapcsolná az áramot szerszámokat, távolítsa el minden beállító kulcsot és szerszámot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez rögzítve maradó csavarkulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.

- Mindig tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérhető. Soha ne becsülje alá saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt.

- Öltözz megfelelően. Használjon munkaruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruhája, kesztyűje vagy bármely más testrésze ne kerüljön túl közel a forgó vagy forró elektromos alkatrészekhez. eszközöket.

- Csatlakoztassa az el. porelszívó eszköz. Ha van benne áram porgyűjtő vagy porelszívás eszköz csatlakoztatásának képességét, győződjön meg arról, hogy megfelelően van csatlakoztatva és használja. Az ilyen berendezések használata csökkentheti a por okozta veszélyt.

- Rögzítse szilárdan a munkadarabot. A megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez használjon asztalos bilincset vagy satut.

- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószer, gyógyszeres vagy egyéb kábító vagy függőséget okozó anyag hatása alatt áll. j) Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermeket is), vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha egy, az eszköz használatáért felelős személy felügyeli őket, vagy utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. biztonság. A gyermeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

### **4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA**

- El. minden húzza ki a szerszámot a konnektorból. hálózatok bármilyen probléma esetén munka közben, minden tisztítás vagy karbantartás előtt, minden költözéskor és megálláskor! Soha ne dolgozzon elektromos árammal. szerszámot, ha az bármilyen módon megsérült.

- Ha a szerszám szokatlan hangot vagy szagot kezd kibocsátani, azonnal hagyja abba a munkát.

- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos kéziszerszámok jobban és biztonságosabban működnek, ha olyan sebességgel üzemeltetik őket, amelyre terveztek. Használja a munkához megfelelő eszközöket. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre készült.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámokat, amelyeket nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlőkapcsolóval. Az ilyen eszköz használata veszélyes. A sérült kapcsolót minősített szervizben kell megjavítani.
- Húzza ki a szerszámot az elektromos hálózatból, mielőtt elkezdi a beállítást, a tartozékok cseréjét vagy a karbantartást. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás veszélyét.
- A nem használt elektromos szerszámokat gyermekektől és illetéktelen személyektől távol tartsa. A tapasztalatlan felhasználók kezében lévő elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.
- Gondosan tartsa jó állapotban az elektromos szerszámokat. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mobilitásukat. Ellenőrizze, hogy nem sérültek-e meg a védőburkolatok vagy más alkatrészek, amelyek veszélyeztethetik az elektromos kéziszerszám biztonságos működését. Ha a szerszám megsérült, újbóli használat előtt javítassa meg. Sok sérülést az elektromos szerszámok nem megfelelő karbantartása okoz.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülésveszélyt, és jobban ellenőrizhető a velük végzett munka. A használati utasításban felsoroltaktól vagy az importőr által javasoltaktól eltérő tartozékok használata károsíthatja a szerszámot, és sérülést okozhat.
- Elektromos szerszámok, tartozékok, munkaeszközök stb. használja ezen utasításoknak megfelelően, és az adott elektromos kéziszerszámhoz előírt módon, figyelembe véve az adott munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. Ha a szerszámot nem rendeltetésszerűen használja, az veszélyes helyzetekhez vezethet.

## 5) SZERVIZ

- Az elektromos szerszámok szervizelését bízza szakképzett szerelőre. Csak azonos cserealkatrészek használhatók. Ezzel garantálja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

### BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A RAGASZTÓ PISZTOLYHOZ

- A forró ragasztópisztolyt 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazították őket a biztonságos használatára. a készüléket, és megértse az ebből eredő veszélyeket. Gyermek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermek nem végezhetnek tisztítást vagy felhasználói karbantartást felügyelet nélkül.
- Ne használja a forró ragasztópisztolyt tűz- és robbanásveszélyes környezetben. Ne tegye ki a pisztolyt esőnek vagy nedvességnek. Az elektromos szerszámokba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- A forró ragasztópisztolyt csak beltérben használja.
- Munkavégzés közben használjon védőszemüveget és lehetőség szerint megfelelő munkakesztyűt.
- Ha lehetséges, gondoskodjon a helyiség jó szellőztetéséről, amikor a pisztollyal dolgozik. A ragasztó gőzei irritálhatják az érzékeny emberek szemét és légutait.
- Ne használjon forró ragasztópisztolyt azbesztet tartalmazó anyagok ragasztására.
- Ne használja a készülék kábelét a hordozására, akasztására és ne húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye ki a kábel magas hőmérsékletnek, tartsa távol olajtól, éles szélektől.
- Ha a kábel munka közben megsérül vagy elvágódott, ne érintse meg, hanem azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- A tápkábel megsérülése esetén a kábelt a gyártónak vagy annak vevőszolgálatának, vagy hasonló képzettségű személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.
- Húzza ki a dugót a konnektorból, ha 30 percnél hosszabb ideig nem dolgozik a készülékkel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha nem használja a forró ragasztópisztolyt, helyezze az állványra.

- Használat után és tárolás előtt hagyja teljesen kihűlni az olvasztópisztolyt.
- Kerülje el a sérülések és tűzveszélyt, valamint az egészségügyi kockázatot:
- **ÉGÉSVESZÉLY!** A fúvókát és a ragasztót 168 °C feletti hőmérsékletre melegítik. Ne érintse meg a fúvókát vagy a ragasztót. Védje az embereket és az állatokat a forró ragasztótól. Miután a forró ragasztó érintkezik a bőrrel, azonnal tartsa az érintett területet hideg víz alatt néhány percig. Ne próbálja meg eltávolítani a ragasztót a bőrről.

## SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

### ELSÓ HASZNÁLAT ELLŐT

#### Készítse elő a ragasztott területet

 Ne használjon gyúlékony oldószert a ragasztott területek tisztításához.

 A környezet és a ragasztott anyagok hőmérséklete nem lehet +5 °C-nál alacsonyabb és +50 °C-nál magasabb.

- A ragasztott felületeknek tisztának, száraznak és zsírmentesnek kell lenniük.
- Ragasztás előtt érdesítse le a sima felületeket.
- Gyorsan lehűthető anyagok, mint pl kicsit melegítse fel az acélt, hogy a ragasztó jobban tapadjon.

### ÖSSZEFOGLALÓ RÚD BEHELYEZÉSE

- Illessze az olvadó rudat az olvadó rudak beillesztésére szolgáló lyukba (2).
- Hagyja felmelegedni az olvadékpisztolyt kb. 3-5 percig. A készülék most használatra kész.

### BEKAPCSOLÁS

- Helyezze a készüléket az állványra (5).
- Dugja be a dugót az elektromos aljzatba.
- Kapcsolja a BE/KI kapcsolót "ON" állásba
- A készülék be van kapcsolva.

### KIKAPCSOLÁS

- Kapcsolja a BE/KI kapcsolót "OFF" állásba.
- Húzza ki a dugót a konnektorból.
- A forró ragasztópisztollyal végzett munka befejezése után helyezze el biztonságosan. Hagyja teljesen kihűlni a pisztolyt, mielőtt eltenné. A forró fúvóka (1) sérülést és/vagy égési sérülést okozhat.

### MUNKA TANÁCSOK

- Nyomja meg a ravastr (4) a ragasztó áramlásának igény szerinti szabályozásához.
- Pontról pontra vigye fel a ragasztót. Rugalmas anyagok ragasztásánál, mint pl textil, ragasztót vigyen fel cikk-cakk vonalakban.
- A ragasztó felhordása után kb. 30 másodpercig nyomja össze minden részt a ragasztott részt.
- Ha nem használja a forró ragasztópisztolyt, helyezze az állványba.
- Lehűlés után éles késsel távolítsa el a maradék ragasztót. A ragasztott kötések melegítéssel lazíthatók.

## A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A készüléket nem lehet bekapcsolni	A dugó nincs csatlakoztatva az elektromos aljzathoz.	Dugja be a dugót az elektromos aljzatba.
	A tápkábel sérült.	Cseréltesse ki a tápkábelt egy hivatalos szervizközpontban.
	A készülék túlmelegedett.	Hagyja egy ideig lehűlni a készüléket, majd próbálja meg újra bekapcsolni.

<b>Az olvasztőrudak nem oladtak meg megfelelően</b>	A felfűtés túl rövid.	Hagyja hosszabb ideig felmelegedni a készüléket.
---	-----------------------	--

**KARBANTARTÁS**

- A termék nem igényel karbantartást.
- A tisztításhoz csak vízzel enyhén megnedvesített puha ruhát használjon. Ne használjon vegyszert vagy oldószert (festék- és lakkhígítót) a tisztításhoz, mert károsíthatják a terméket.

**KÖRNYEZETVÉDELEM**

Az áthúzott hulladékgyűjtő tartály szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokban azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékhoz adni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében ezeket a termékeket szállítsa a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből származhatnak. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok szakszerűtlen ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot vonhat maga után.

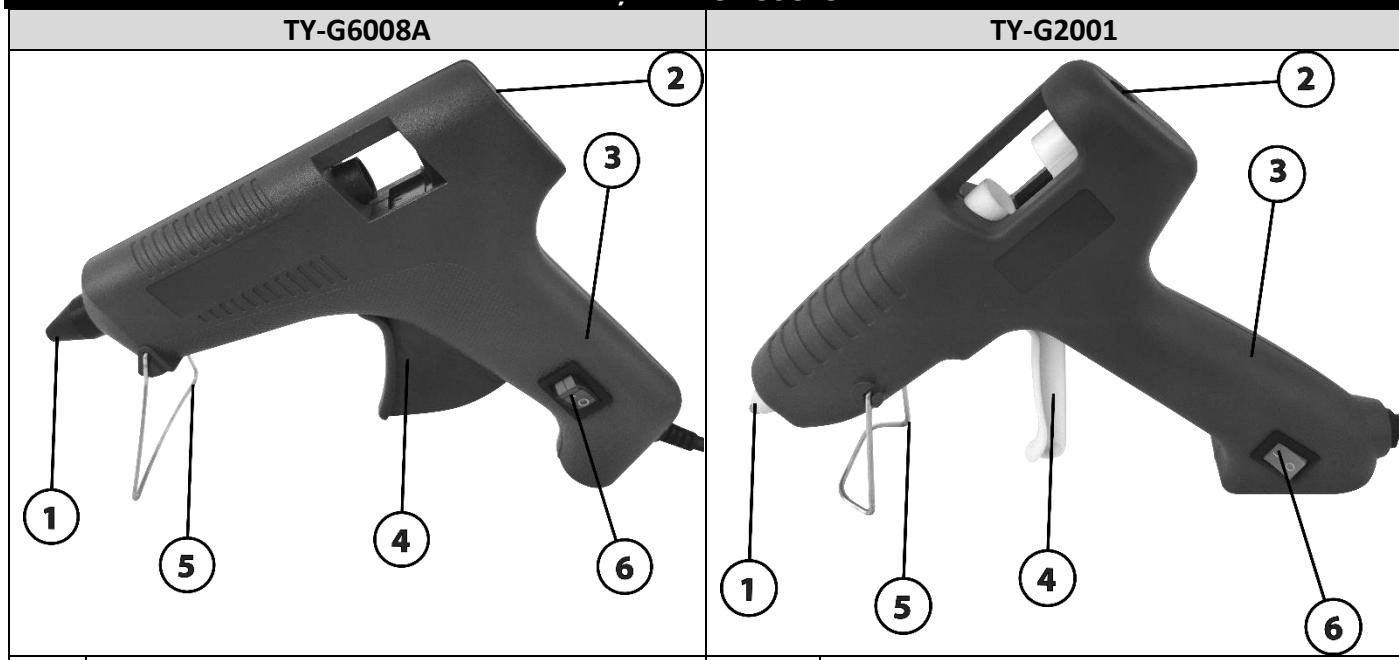
**PISTOL DE LIPIT LA CALD****UTILIZARE**

Aparatul este potrivit pentru lipirea lemnului, cartonului, ambalajelor, PVC-ului, covoarelor, sigiliilor, plasticului, pielii, ceramicii, sticlei si textilelor folosind lipici termofuzibil. Materialul lipit trebuie sa fie curat, uscat si fara grasimi.

Utilizați dispozitivul numai pentru scopul propus. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul vor fi responsabili pentru orice daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

**PARAMETRI TEHNICI**

TIP	TY-G6008A	TY-G2001
<b>TENSIUNE / FRECVENȚĂ</b>	230 V / 50 Hz	
<b>PUTERE NOMINALĂ</b>	23 (60-80) W	20 (40-50) W
<b>DIAMETRU BATON DE LIPIT</b>	11 mm	7 mm
<b>TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE</b>	3-5 min	
<b>TEMPERATURA DE LUCRU</b>	168 °C	
<b>GREUTATE</b>	216 g	154,2 g

**PĂRȚILE PRODUSULUI**

1	Duză	4	Declanșator
2	Gaura pentru introducerea batoanelor	5	Stativ
3	Mâner	6	Comutator ON/OFF

**EXPLICAREA SIMBOLURIILOR**

	Avertizare generală de pericol.		Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de utilizare.
	Purtați mănuși de protecție		Purtați ochelari de protecție.
	Nu scufundați dispozitivul în apă.		Nu aruncați la gunoiul menajer normal. În schimb, contactați centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Produsul este în conformitate cu directivele europene aplicabile și a fost efectuată o metodă de evaluare a conformității acestor directive.		Risc de electrocutare.
	Nu lăsați la îndemâna copiilor și asigurați-vă că aceștia nu se joacă cu dispozitivul.		Risc de arsuri! Temperatura batonului topit și a duzei pistolului ajunge până la 168°C. Evitați contactul direct cu piesele și materialele fierbinți.

**INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULELE ELECTRICE**

**Citiți avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și datele tehnice furnizate cu această sculă electrică.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămare gravă.

**1) SIGURANȚA LOCULUI DE MUNCĂ**

- Locul de muncă trebuie să fie curat și bine iluminat. Zonele aglomerate și întunecate pot provoca accidente.
- Nu folosiți scule electrice în zonele în care există riscul de explozie sau în care sunt prezente lichide, gaze sau praf inflamabil. În scula electrică sunt generate scânteie care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane la scula electrică. Dacă sunteți întrerupt, este posibil să pierdeți controlul asupra activității dvs.

**2) SIGURANȚA ELECTRICĂ**

- Fișa cablului de alimentare a sculei trebuie să se potrivească la priza electrică. Nu modificați niciodată cablul de alimentare electrică. Nu folosiți niciodată o sculă electrică cu un șift de protecție pe fișa cablului de alimentare cu un prelungitor sau un adaptor. Fișele nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare nou, care poate fi obținut de la producător sau distribuitor.
- Operatorul nu trebuie să atingă obiecte împământate, cum ar fi conducte, carcăse de încălzire centrală, sobe și frigidere. Riscul de electrocutare este mai mare în cazul în care corpul dvs. este împământat.
- Nu expuneți scule electrice la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată sculele electrice cu mâinile ude. Nu spălați niciodată scula electrică sub jet de apă și nu o scufundați în apă.
- Nu supraîncărcați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Cablul nu trebuie expus la căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu scule care au un cablu sau o fișă deteriorată sau care a căzut la sol și a fost deteriorat în orice fel.

- Când utilizați scule electrice în aer liber, utilizați un prelungitor potrivit pentru uz exterior. Utilizarea unui cablu potrivit pentru uz exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scule electrice în zone umede, utilizați o sursă de alimentare protejată RCD. Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul "dispozitiv de curent rezidual (RCD)" poate fi înlocuit cu "întrerupător de circuit de siguranță (GFCI)" sau "întreruptor de scurgere la pământ (ELCB)".
- Țineți scula electrică numai de suprafețele sale de prindere izolate, deoarece accesoriile de tăiere sau de foraj pot intra în contact cu fire ascunse sau cu propriul cablu în timpul funcționării.

### **3) SIGURANȚA PERSOANELOR**

- Când utilizați scule electrice, fiți atenți și acordați o atenție deosebită activității pe care o desfășurați. Concentrazați-vă pe activitatea dvs.. Nu folosiți scule electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o neatenție momentană în timp ce utilizați scule electrice poate duce la vătămări corporale grave. Atunci când lucrați cu scule electrice, nu mâncați, nu beți și nu fumați.
- Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Folosiți echipament de protecție adecvat tipului de muncă pe care îl desfășurați. Echipamentele de protecție precum masca de respirat, încăltămîntea antiderapantă, casca sau căștile de protecție, utilizate în conformitate cu condițiile de muncă, reduc riscul de vătămare corporală.
- Evitați pornirea neintenționată a sculelor electrice. Nu transportați scula electrică conectată la rețea cu degetul de pe comutator sau declanșator. Asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul se află în poziția „off” înainte de a conecta la sursa de alimentare. Transportul sculei electrice cu un deget pe întrerupător sau conectarea fișei de alimentare în priză cu întrerupătorul pornit poate provoca vătămări grave.
- Înainte de a porni scula electrică, scoateți toate cheile și instrumentele de reglare. O cheie de reglare sau un instrument care rămâne atașat de partea rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări personale.
- Mențineți întotdeauna o postură și echilibru stabil. Lucrați numai în zone în care puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați niciodată propria forță. Nu folosiți scula electrică dacă sunteți obosit.
- Purtați haine potrivite. Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Asigurați-vă că părul, îmbrăcămînta, mănușile sau orice alte părți ale corpului dvs. nu se apropie prea mult de părțile rotative sau fierbinți ale sculei electrice.
- Conectați scula electrică la extractia prafului. Dacă scula electrică poate fi conectată la echipamente de colectare sau extractie a prafului, asigurați-vă că este conectată și utilizată corespunzător. Utilizarea unui astfel de echipament poate reduce riscurile datorate prafului.
- Fixați bine piesa de prelucrat. Utilizați o clemă sau o menghină pentru a fixa piesa de prelucrat.
- Nu folosiți nicio sculă dacă sunteți sub influența alcoolului, drogurilor, medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau dependente.) - Mașina nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheata sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheata pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

### **4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULEI ELECTRICE**

- În cazul în care există probleme în timpul funcționării, înaintea oricărei lucrări de curățare sau întreținere, de fiecare dată când vă deplasați sau opriți utilizarea sculei electrice, deconectați-o de la sursa de alimentare / rețea! Nu lucrați niciodată cu scula electrică dacă este deteriorată în vreun fel.
- Dacă scula electrică începe să producă un sunet sau miros anormal, încetați utilizarea sa imediat.
- Nu supraîncărcați scula electrică. Scula electrică va funcționa mai bine și mai în siguranță dacă lucrați cu acesta la viteza (rpm) pentru care a fost proiectată. Folosiți scula potrivită pentru lucrarea pe care o efectuați. O sculă adecvată va efectua munca pentru care a fost realizată bine și în siguranță.
- Nu folosiți scule electrice care nu pot fi pornite și opriate în siguranță cu întrerupătorul de control. Folosirea unei astfel de scule este periculoasă. Un întrerupător deteriorat trebuie reparat de un centru de service autorizat.
- Deconectați scula electrică înainte de a face reglaje, înainte de schimbarea accesoriilor sau de reparații.

Această măsură va reduce riscul de declanșare accidentală.

- Scula electrică neutilizată nu trebuie să fie la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. O sculă electrică în mâinile utilizatorilor neexperimentați poate fi periculoasă. Scula electrică trebuie să fie depozitată într-un loc uscat și sigur.

- Mențineți cu atenție scula electrică în stare bună. Verificați periodic piesele mobile și mobilitatea acestora. Verificați dacă există deteriorări la apărători sau alte piese care pot compromite funcționarea în siguranță a sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, asigurați-vă că este reparată înainte de utilizare. Multe răni sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a unei scule electrice.

- Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate. Sculele corect întreținute și ascuțite facilitează munca, reduc riscul de rănire și controlul acestora este mai ușor. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de exploatare sau recomandate de importator poate provoca deteriorarea sculei și poate provoca vătămări.

- Scula electrică, accesorioile sale, instrumentele de lucru etc. sunt utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru scula electrică specială, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de activitate care trebuie executată. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele pentru care a fost concepută poate duce la situații periculoase.

## 5) REPARAȚIILE

- Duceți scula electrică la un tehnician de service calificat, dacă este necesar. Se pot folosi doar piese de schimb identice. Acest lucru asigură menținerea siguranței sculei electrice.

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU PISTOL DE LIPIT CU BATOANE LA CALD

- Pistolul de lipit cu batoane la cald poate fi utilizat de copii cu vîrstă peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheati sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să efectueze curățarea sau întreținerea utilizatorului fără supraveghere.

- Nu utilizați pistolul de lipit în medii cu risc de incendiu și explozie. Nu expuneți pistolul de lipit pe timp de ploaie sau umezeală. Apa care intră într-un instrument electric va crește riscul de electrocutare.

- Utilizați pistolul de lipit numai în interior.

- Purtați ochelari de protecție și, dacă este posibil, mănuși de lucru adecvate.

- Dacă este posibil, asigurați o bună ventilație a camerei atunci când luceați cu pistolul de lipit. Vaporii de lipici pot irita ochii și căile respiratorii la persoanele sensibile.

- Nu utilizați pistolul de lipit pentru a lipi materiale care conțin azbest.

- Nu folosiți cablul aparatului pentru al transporta, atârnă sau scoate din priză. Nu expuneți cablul la temperaturi ridicate, țineți-l departe de ulei, margini ascuțite.

Dacă cablul este deteriorat sau tăiat în timpul funcționării, nu îl atingeți, ci scoateți ștecherul din priză imediat. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

- În cazul deteriorării cablului de alimentare, cablul trebuie înlocuit de producător sau de serviciul clienti al acestuia sau de o persoană similar calificată pentru a evita orice pericol.

- Scoateți aparatul din priză dacă nu îl utilizați mai mult de 30 de minute.

**-ATENȚIONARE:** Dacă nu utilizați pistolul de lipit la cald cu batoane, puneți-l în suport.

- Lăsați pistolul de lipit cu batoane la cald să se răcească complet după utilizare și înainte de depozitare.

- Evitați riscul de rănire și incendiu, precum și pericolele pentru sănătate:

**- PERICOL DE ARSURI!** Duza și adezivul sunt încălzite la o temperatură peste 200 ° C. Nu atingeți duza sau lipiciul. Protejați oamenii și animalele de lipici fierbinte. După contactul adezivului fierbinte cu pielea, țineți imediat zona afectată sub un curent de apă rece timp de câteva minute. Nu încercați să îndepărtați adezivul de pe piele.

## ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

INAINTE DE UTILIZARE

Pregătiți locul unde veți lipi:

-  Nu utilizați solvenți inflamabili pentru a curăța zonele lipite.
-  Temperatura ambientală și cea a materialelor lipite nu trebuie să fie mai mici de + 5 ° C și mai mari de + 50 ° C.
- Zonele lipite trebuie să fie curate, uscate și fără grăsimi.
  - Grosiți suprafețele netede înainte de lipire.
  - Materialele cu răcire rapidă precum oțelul le puteți puțin pentru a obține o mai bună aderență a adezivului

INSERAREA BATONULUI DE LIPIRE

- Introduceți batonul de lipire în orificiul de introducere a batonului (2).
- Lăsați pistolul de lipit la cald cu batoane să se încălzească timp de aproximativ 3-5 minute. Dispozitivul este acum gata de utilizare.

PORNIRE

- Așezați aparatul pe suport (5).
- Introduceți ștecherul în priza electrică.
- Puneti comutatorul ON/OFF în poziția "ON".
- Aparatul este pornit.

OPRIRE

- Puneti comutatorul ON/OFF în poziția "OFF".
- Scoateți ștecherul din priza de curent.
- După ce ați terminat de lucrat cu pistolul de lipit, puneti-l deoparte în siguranță. Lăsați mai întâi pistolul să se răcească complet înainte de a-l pune deoparte. Duza fierbinte (1) poate provoca daune și/sau arsuri.

SFATURI DE LUCRU

- Apăsați declanșatorul (4) pentru a controla fluxul de lipici în funcție de cerințele dumneavoastră.
- Aplicați lipiciul în formă de puncte. Atunci când lipiți materiale flexibile, cum ar fi textilele, aplicați adezivul în linii în zigzag.
- După aplicarea lipiciului, apăsați cele două părți lipite împreună timp de aproximativ 30 de secunde.
- Dacă nu folosiți pistolul de lipit, așezați-l în suport.
- După ce s-a răcit, îndepărtați reziduurile de lipici cu un cuțit ascuțit. Îmbinările lipite pot fi desfăcute prin încălzire.

## REZOLVAREA PROBLEMELOR

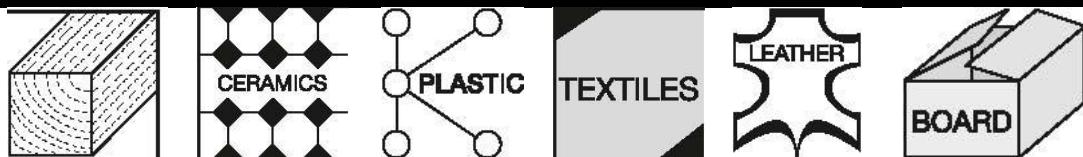
PROBLEMĂ	PROBLEMĂ POSIBILĂ	REZOLVARE
Dispozitivul nu poate fi pornit	Ştecherul nu este conectat la o priză electrică.	Conectați ștecherul la o priză electrică.
	Cablul de alimentare este deteriorat.	Solicitați înlocuirea cablului de alimentare de către un centru de service autorizat.
	Dispozitivul este supraîncălzit.	Lăsați aparatul să se răcească pentru o perioadă de timp și apoi încercați să îl porniți din nou.
Batonul de lipire nu se poate lipi suficient.	Încălzirea este prea scurtă.	Lăsați aparatul să se încălzească mai mult timp.

**ÎNTREȚINERE**

- Produsul nu necesită întreținere.
- Pentru curățare folosiți doar o cârpă moale ușor umezită cu apă. Nu utilizați substanțe chimice sau solvenți (diluanți și lacuri) pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora produsul.

**PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR**

Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însوitoare înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să luați aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

**EN English****HOT GLUE GUN****INTENDED USE**

The device is suitable for gluing wood, cardboard, packaging, PVC, carpets, gaskets, plastic, leather, ceramics, glass and textiles using hot melt glue. The material to be glued must be clean, dry and free of grease.

Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a misuse. The user/operator, not the manufacturer, shall be responsible for any damage or injury caused by such a misuse. Please note that this machine has not been designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the equipment is used for commercial, industrial or similar purposes.

**TECHNICAL PARAMETERS**

TYPE	TY-G6008A	TY-G2001
VOLTAGE/FREQUENCY	230 V / 50 Hz	
RATED POWER	23 (60-80) W	20 (40-50) W
GLUE STICK DIAMETER	11 mm	7 mm
HEATING TIME	3-5 min	
WORKING TEMPERATURE	168 °C	
WEIGHT	216 g	154,2 g

**PARTS OF THE PRODUCT**

TY-G6008A		TY-G2001	
1	Nozzle	4	Trigger
2	Opening for inserting glue sticks	5	Stand
3	Handle	6	ON/OFF switch

**EXPLANATION OF SYMBOLS**

	General warning of danger.		Read the instruction manual before use.
--	----------------------------	--	---

	Wear protective gloves		Use protective glasses.
	Do not immerse the device in water.		Do not dispose of in normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally acceptable way. Please take care to protect the environment.
	The product complies with the applicable European directives, and a conformity assessment method of these directives has been carried out.		Risk of electric shock.
	Keep out of reach of children and ensure that they do not play with the device.		Risk of burns! The temperature of the melted stick and nozzle of the gun reaches up to 168°C . Avoid direct contact with hot parts and materials.

### GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER TOOLS

**Read the safety warnings, instructions, illustrations, and technical data provided with this power tool.**  
Failure to follow all instructions below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### 1) WORKPLACE SAFETY

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces can cause accidents.
- Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion or where flammable liquids, gases or dust are present. Sparks are generated in the power tool that can ignite dust or fumes.
- Do not allow children and other persons to access the power tool. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

#### 2) ELECTRICAL SAFETY

- The tool's power cord plug must match the power outlet. Never modify the electric power cord. Never use a power tool with a protective pin on its power cord plug with a power strip or adapter. Undamaged forks and matching sockets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced with a brand-new power cord that can be obtained from the manufacturer or its dealer.
- The operator must not touch grounded objects, such as pipes, central heating housing, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is grounded.
- Do not expose power tools to rain, moisture or water. Never touch power tools with wet hands. Never wash the power tool under running water or immerse it in water.
- Do not overload the cable. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cables increase the risk of electric shock.
- Never work with tools that have a damaged power cable or fork or that were dropped to the ground and damaged in any way.
- When using power tools outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If you use power tools in damp areas, use a RCD-protected power supply. Use of the RCD reduces the risk of electric shock. The term "residual current device (RCD)" may be replaced by "ground-fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".

## **EN English**

- Hold the power tool only by its insulated gripping surfaces, as cutting or drilling accessories may come into contact with hidden wires or their own cord during operation.

### **3) PERSONAL SAFETY**

- When using power tools, be alert and pay a particular attention to the work you are doing. Focus on your work. Do not operate power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a momentary inattention while using power tools can result in serious personal injury. When working with power tools, do not eat, drink or smoke.

- Use safety clothing. Always wear eye protection. Use protective equipment appropriate to the type of work you are doing. Protective equipment such as respirator, non-skid safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduce the risk of personal injury.

- Avoid unintentionally turning on the power tools. Do not carry the power tool connected into mains with your finger on the switch or trigger. Make sure the switch or trigger is in the "off" position before connecting to the power supply. Carrying the power tool with a finger on the switch or connecting the power plug into the socket with the switch turned on can cause serious injury.

- Before you turn on the power tool, remove all adjusting keys and tools. An adjusting key or tool that remains attached to the rotating part of the power tool may cause personal injury.

- Always maintain a stable posture and balance. Only work in areas you can safely reach. Never overestimate your own strength. Do not use the power tool if you are tired.

- Wear suitable clothes. Use safety clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Make sure that your hair, clothing, gloves or any other part of your body does not get too close to the rotating or hot parts of the power tool.

- Connect the power tool to dust extraction. If the power tool can be connected to dust collection or extraction equipment, make sure it is properly connected and used. The use of such equipment may reduce risks due to dust.

- Fix the workpiece firmly. Use a joiner clamp or vice to fix the workpiece to be machined.

- Do not use any tools if you are under the influence of alcohol, drugs, medicines or other narcotic or addictive substances.

- The machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.

### **4) USE AND MAINTENANCE OF THE POWER TOOL**

- In case of any problem during operation, before any cleaning or maintenance work, every time you move or stop using the power tool, disconnect it from the power supply/mains! Never work with the power tool if it is damaged in any way.

- If the power tool starts to produce abnormal sound or smell, stop working immediately.

- Do not overload the power tool. The power tool will work better and safer if you work with it at the speed (rpm) it was designed for. Use the right tool for the job. A suitable tool will perform the work for which it was made well and safely.

- Do not use power tools that cannot be safely turned on and off with its control switch. Using such a tool is dangerous. A damaged switch must be repaired by a certified service center.

- Disconnect the power tool before making any adjustments, changing accessories, or servicing. This measure will reduce the risk of accidental triggering operation.

- Unused power tool shall be kept out of reach of children and unauthorized persons. A power tool in the hands of inexperienced users can be dangerous. Power tool shall be stored in a dry and safe place.

- Carefully maintain the power tool in good condition. Check the moving parts and their mobility regularly. Check for any damage to the guards or other parts that may compromise the safe operation of the power tool. If the tool is damaged, make sure it is repaired before use. Many injuries are caused by improper

## **EN English**

maintenance of a power tool.

- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and their control is easier. Use of accessories other than those specified in the operating instructions or recommended by the importer may cause damage to the tool and cause injury.
- Power tool, its accessories, work tools, etc. shall be used in accordance with these instructions and in the manner prescribed for the particular power tool, taking into account the working conditions and the type of work to be performed. Use of the tool for purposes other than those intended may result in hazardous situations.

### **5) SERVICE**

- Have the power tool serviced by a qualified service technician, if needed. Only identical spare parts may be used. This ensures that the safety of the power tool is maintained.

#### **SAFETY INSTRUCTIONS FOR HOT GLUE GUNS**

- The hot glue gun can be used by children over the age of 8, as well as people with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the dangers involved. Children must not play with the appliance. Children must not perform cleaning or maintenance without supervision.
- Do not use the hot glue gun in environments with a risk of fire and explosion. Do not expose the gun to rain or moisture. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Only for indoor use.
- Wear safety goggles and, if possible, suitable work gloves.
- If possible, ensure good room ventilation when working with the gun. Glue vapors may irritate the eyes and respiratory tract in sensitive individuals.
- Do not use the hot glue gun to bond asbestos-containing materials.
- Do not use the cable of the device to carry it, hang it or pull the plug from the socket. Do not expose the cable to high temperatures, keep it away from oil, sharp edges.
- If the cable is damaged or cut during work, do not touch it, but immediately pull the plug from the socket. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- In the event of damage to the power cable, the cable must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to avoid potential risks.
- Remove the plug from the socket if you do not work with the device for more than 30 minutes.
- **CAUTION:** When you are not using the hot glue gun, place it in a stand.
- Allow the appliance to cool completely after use and before storage.
- Avoid the risk of injury or fire as well as health risks:

**RISK OF BURNS!** The adhesive and the nozzle reach a temperature of around 200°C. Do not touch the nozzle or the glue. Do not allow hot glue to come into contact with people or animals. In case of contact with skin, rinse the affected part in cold running water for a few minutes. Do not attempt to remove the adhesive from the skin.

#### **ASSEMBLY AND OPERATION**

##### **BEFORE USE**

###### **Prepare the glued area**

 Do not use flammable solvents to clean the surfaces to be glued.

 The ambient temperature and the materials to be bonded may not be colder than 5°C and not warmer than 50°C

- The area to be glued must be clean, dry and free of grease.
- Smooth surfaces should be roughened before gluing.
- Quick-cooling materials such as steel should be warmed a little to facilitate adhesion.

# **EN English**

## **INSERTING A GLUE STICK**

- Insert the glue stick into the opening for glue sticks (2).
- Let the hot melt gun heat up for approx. 3-5 minutes. The device is now ready for use.

## **SWITCHING ON**

- Place the device on the stand (5).
- Insert the plug into the electrical outlet.
- Switch the ON/OFF switch to the "ON" position
- The device is switched on.

## **SWITCHING OFF**

- Turn ON/OFF switch to "OFF" position.
- Remove the plug from the electrical outlet.
- After finishing work with the hot melt gun, put it away safely. Allow the gun to cool completely before putting it away. The hot nozzle (1) can cause damage and/or burns.

## **WORKING ADVICES**

- Press the trigger (4) to regulate the glue flow according to your requirements.
- Apply the glue in spots. When gluing flexible materials such as e.g. textile, apply glue in zigzag lines.
- After applying the adhesive, press the two glued parts together for about 30 seconds.
- If you are not using a hot glue gun, place it in a stand.
- After cooling, remove any adhesive residue with a sharp knife. Glued joints can be released by heating.

## **TROUBLESHOOTING**

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Device cannot be switched on	The plug is not connected to an electrical socket.	Plug the plug into an electrical socket.
	The power cord is damaged.	Have the power cord replaced by an authorized service center.
	The device is overheated.	Allow the device to cool down for a while and then try switching it on again.
The glue stick does not melt sufficiently.	Heating up too short.	Allow the device to warm up for longer.

## **MAINTENANCE**

- The product does not require any maintenance.
- Use only a soft, slightly damp cloth for cleaning. Do not use any chemical cleaners or solvents (paint and varnish thinners) as they may damage the product.

## **PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.  
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko  
IČO/ID Nr: 46512250

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

### Pištoľ na tavné tyčinky/Hot glue gun

TYP/TYPE	
TY-G6008A	Strend Pro, 230 V, 50 Hz, 80 W, priemer tavnej tyčinky/diameter of the hot melt glue stick 11 mm, Class II, IPX0
TY-G2001	Strend Pro, 230 V, 50 Hz, 20 W, priemer tavnej tyčinky/diameter of the hot melt glue stick 7,5 mm, Class II, IPX0

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021  
EN 61000-3-3:2013/A2:2021  
EN 60335-2-45:2002/A2:2012  
EN 60335-1:2012/A15:2021  
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU  
LVD 2014/35/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o,  
Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market  
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 23

JUDr. Michal ŽEŇUCH  
per procuram  
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.  
Michalovská 87/1414  
073 01 SOBRANCE  
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 15.8.2023

Dátum a miesto vydania vyhlásenia  
Place and date of issue

.....  
Vydal/Issued by. Pečiatka/Stamp/Signature  
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

# STREND PRO®

## ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodejce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ştampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

## PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

**SK:** Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odesielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

### Záruka sa nevztahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

**CZ:** Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovějte.

### Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

**HU:** Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes korún kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

### A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

**RO:** Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defectiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimitera aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

**Garanția nu se referă la:**

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defectiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defectiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defectiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatătă deja la vânzare

**EN:** This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

**The warranty does not cover:**

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

**SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS**